

Instructions d'utilisation et d'installation Hotte de ventilation



Afin d'éviter qu'un accident se produise ou que l'appareil soit endommagé, il est **impératif** de lire ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre cet appareil en service.

Table des matières

Avertissements et instructions de sécurité	4
Guide de l'appareil	14
Description des fonctions	16
Fonction Con@ctivity 2.0.....	17
Protection de l'environnement	18
Fonctionnement (mode automatique)	19
Cuisiner avec Con@ctivity 2.0 (mode automatique).....	19
Interrompt temporairement le mode automatique.....	20
Retour au fonctionnement automatique.....	20
Fonctionnement (mode manuel)	21
Cuisiner sans Con@ctivity 2.0 (mode manuel)	21
Activation du ventilateur	21
Réglage de la puissance	21
Sélection de la durée d'arrêt différé	21
Arrêt du ventilateur	21
Activation/désactivation de l'éclairage de la surface de cuisson.....	21
Gestion de l'énergie	22
Arrêt automatique de sécurité.....	22
Fonctionnement (modes automatique et manuel)	23
Voyant de saturation des filtres	23
Ajuster l'indicateur de saturation des filtres à graisses	23
Activation/modification du voyant de saturation des filtres anti-odeur à charbon actif	24
Vérification de l'indication de saturation des filtres.....	24
Nettoyage et entretien	25
Boîtier en acier inoxydable	25
Panneaux et filtres à graisses à extraction latérale	26
Remplacement du filtre à graisses	28
Filtre anti-odeur à charbon actif	28
Réinitialiser le compteur de saturation des filtres pour le filtre anti-odeur à charbon actif	29
Mise au rebut des filtres anti-odeur à charbon actif	29
Installation	30
Avant l'installation	30
Retirer la pellicule protectrice.....	30
Matériel d'installation	30
Dimensions de l'appareil	32

Table des matières

Distance entre la surface de cuisson et la hotte de ventilation (S).....	33
Recommandations d'installation	34
Diagramme de perçage pour montage au mur	34
Appui en contreplaqué	35
Installer un appui en contreplaqué	35
Conduit d'évacuation	36
Clapet anti-retour	36
Condensation	37
Collier de réduction	37
Branchement électrique	38
Activation de Con@ctivity 2.0	39
Installation du dispositif Con@ctivity 2.0.....	39
Activation de la fonction Con@ctivity 2.0.....	39
Activation de la hotte de ventilation	39
Activation de la surface de cuisson	40
Échec de l'activation	40
Désactivation de Con@ctivity 2.0.....	40
Service technique	41
Contact en cas de problème.....	41
Emplacement de la plaque signalétique	41
Données techniques	42
Accessoires en option pour le fonctionnement en mode recirculation	42

Avertissements et instructions de sécurité

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS

Cet appareil se conforme aux exigences actuelles en matière de sécurité. L'utilisation inappropriée de cet appareil peut causer des blessures et des dommages matériels.

Lisez toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Cet appareil est destiné seulement aux usages décrits.

Conservez cette brochure en lieu sûr afin de pouvoir la consulter au besoin et remettez-la au prochain utilisateur.

Utilisation conforme

- ▶ **AVERTISSEMENT** : Cet appareil est destiné à la ventilation générale seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des vapeurs ou des substances dangereuses ou explosives.
- ▶ Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement. Utilisez-le conformément aux instructions du présent manuel.
- ▶ Cette hotte de ventilation n'est pas conçue pour un usage extérieur.
- ▶ Elle doit être utilisée uniquement pour extraire et évacuer les vapeurs produites durant la cuisson. Toute autre utilisation est aux risques du propriétaire.
- ▶ Si une hotte à recirculation est installée au-dessus d'une surface de cuisson au gaz, veuillez assurer une ventilation suffisante dans la pièce où elle est installée. Le cas échéant, demandez l'avis d'un spécialiste des installations au gaz.
- ▶ Cet appareil peut être installé au-dessus d'un appareil de cuisson au gaz ou électrique.
- ▶ Les personnes qui n'ont pas les capacités physiques, l'expérience ou les connaissances requises pour utiliser cet appareil doivent être supervisées ou formées par une personne responsable.

Sécurité des enfants

- ▶ Comme pour tout appareil ménager, une supervision étroite est essentielle si vous laissez des enfants se servir de la hotte.
- ▶ Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage ou à l'entretien de la hotte sans surveillance.
- ▶ Ne laissez pas d'enfants sans surveillance à proximité de la hotte et ne les laissez pas jouer avec celle-ci.
- ▶ L'éclairage DEL ClearView est très intense. Assurez-vous que les bébés et jeunes enfants ne regardent pas directement à la lumière
- ▶ Risque de suffocation. Jetez les emballages, sacs et autres produits en plastique et gardez-les en tout temps hors de la portée des enfants.

Sécurité technique

- ▶ **AVERTISSEMENT : POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :**
 - Utilisez cet appareil seulement de la manière recommandée par le fabricant. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Miele.
 - Avant de nettoyer ou de réparer l'appareil, coupez l'alimentation électrique à partir du panneau de service et bloquez les dispositifs de sectionnement pour éviter que l'alimentation ne soit rétablie par accident. Si le dispositif de sectionnement ne peut être bloqué, apposez une note d'avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le panneau de service.

Avertissements et instructions de sécurité

► Les travaux d'installation, de réparation et d'entretien doivent être effectués par un technicien autorisé de Miele, conformément aux normes de sécurité nationales et locales et selon les instructions d'installation fournies avec l'appareil. Veuillez communiquer avec le service technique de Miele pour l'inspection, la réparation ou le réglage de votre appareil. Les travaux de réparation ou tout autre type de travaux effectués par des personnes non compétentes pourraient entraîner des dangers et, par ailleurs, invalider la garantie.

► Une hotte de ventilation endommagée peut être dangereuse. Vérifiez toujours la présence de signes visibles de dommage. N'utilisez jamais une hotte de ventilation endommagée.

► Confiez l'installation et la mise à la terre de l'appareil à un technicien qualifié. Pour garantir la sécurité électrique de l'appareil, il faut le raccorder à une installation de mise à la terre appropriée. Il est essentiel de respecter cette exigence élémentaire en matière de sécurité. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique de la résidence par un électricien qualifié.

► Un fonctionnement permanent ou temporaire est possible sur un système d'alimentation électrique autonome ou un système d'alimentation qui n'est pas synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau (par ex. réseaux insulaires, systèmes auxiliaire). Pour faire fonctionner l'appareil, le système d'alimentation électrique doit être conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou d'une norme locale équivalente.

La fonction et le fonctionnement des mesures préventives fournies dans l'installation électrique domestique et dans ce produit Miele doivent être conservés en fonctionnement ponctuel ou en fonctionnement non synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau, ou alors les mesures doivent être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme le décrit par exemple la version actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2 ou une norme locale équivalente.

Avertissements et instructions de sécurité

- ▶ Pour éviter d'endommager la hotte, assurez-vous que les données de raccordement (tension et fréquence) sur la plaque signalétique correspondent à la source d'alimentation électrique du bâtiment avant de la brancher.
En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- ▶ N'utilisez pas de barre d'alimentation ou de rallonge pour brancher la hotte de ventilation à l'électricité. Il s'agirait d'un risque d'incendie et ne garantirait pas le niveau de sécurité requis de l'appareil.
- ▶ Utilisez la hotte de ventilation uniquement après l'avoir correctement installée afin d'en assurer le fonctionnement sécuritaire.
- ▶ Cette hotte de ventilation ne doit pas être utilisée dans un endroit non immobile (p. ex. dans un bateau).
- ▶ Une ventilation adéquate doit être fournie lorsque la hotte est utilisée en même temps que des dispositifs qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles.
- ▶ Ouvrez le boîtier de l'appareil en suivant le diagramme d'installation et les instructions figurant à la section « Nettoyage et entretien » du présent manuel. Aucune autre partie du boîtier ne devrait être ouverte. Il est très dangereux de jouer avec les pièces mécaniques ou avec les raccordements et les composants électriques. De plus, vous pourriez endommager l'appareil.
- ▶ Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé uniquement par un technicien qualifié.
- ▶ La hotte de ventilation doit être débranchée de la source d'alimentation électrique pendant les travaux d'installation, d'entretien et de réparation. Elle est complètement isolée de la source d'alimentation électrique lorsque l'une des situations suivantes se présente :
 - les disjoncteurs correspondants situés dans le panneau électrique ont été déclenchés;
 - les fusibles hélicoïdales ont été retirés du panneau électrique;
 - le cas échéant, le câble d'alimentation a été débranché de la prise murale. Attrapez la fiche mais ne tirez pas sur le fil.

Avertissements et instructions de sécurité

Utilisation conforme

► **AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE FRITURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :**

- a) Ne laissez jamais la surface de cuisson sans surveillance lorsque les brûleurs sont réglés à des températures élevées. Les débordements causent de la fumée et les résidus gras peuvent s'enflammer. Faites chauffer les huiles graduellement à feu doux ou moyen.
- b) Mettez toujours la hotte en marche lorsque vous cuisinez à température élevée.
- c) Nettoyez régulièrement la hotte de ventilation. Vous ne devriez pas laisser la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou sur le filtre.
- d) Utilisez des casseroles de taille appropriée. Utilisez toujours des casseroles dont la grosseur correspond à celles des éléments de la surface de cuisson.

► N'utilisez jamais une flamme ouverte sous la hotte de ventilation. Pour éviter un risque d'incendie, ne faites rien flamber ou griller sur une flamme ouverte. Lorsqu'elle est en fonction, la hotte de ventilation tirera les flammes dans le filtre. Les dépôts de graisse pourraient s'enflammer.

► **AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE FEU DE FRITURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :**

- a) **ÉTOUFFEZ LES FLAMMES** à l'aide d'un couvercle étanche, d'une plaque à biscuits ou d'un plateau de métal, puis éteignez le brûleur. **ATTENTION DE NE PAS VOUS BRÛLER.** Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, **ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LE SERVICE D'INCENDIE.**
- b) **NE MANIPULEZ JAMAIS UN POÊLON ENFLAMMÉ.** Vous pourriez vous brûler.
- c) **N'UTILISEZ PAS D'EAU** ni de serviettes ou de linges mouillés, car il pourrait se produire une violente explosion de vapeur.

Avertissements et instructions de sécurité

- d) Utilisez un extincteur SEULEMENT dans les cas suivants :
 - 1) Si vous disposez d'un extincteur de classe A-B-C et que vous savez comment vous en servir.
 - 2) S'il s'agit d'un petit incendie et que celui-ci est concentré dans la zone où il s'est déclaré.
 - 3) Si vous avez appelé les pompiers.
 - 4) Si vous pouvez combattre l'incendie en ayant le dos tourné vers une sortie.

*Selon les « Kitchen Firesafety Tips » publiés par la National Fire Protection Association (NFPA)

- ▶ La hotte de ventilation peut être endommagée si elle est exposée à une chaleur excessive provenant d'une surface de cuisson au gaz.
 - Lorsque vous utilisez une hotte de ventilation au-dessus d'une surface de cuisson au gaz, assurez-vous que tous les brûleurs utilisés sont toujours couverts par une casserole. Éteignez les brûleurs lorsque vous retirez la casserole, même si ce n'est que pour un court laps de temps.
 - Choisissez un récipient adapté à la taille du brûleur.
 - Ajustez la flamme afin qu'elle ne dépasse jamais des côtés du récipient.
 - Évitez de surchauffer la casserole (p.ex. lorsque vous cuisez avec un wok).
- ▶ Chaque fois que vous utilisez un brûleur, mettez toujours la hotte de ventilation en marche pour prévenir les dommages causés par la condensation.
- ▶ Les huiles et les graisses surchauffées peuvent s'enflammer et mettre le feu à la hotte.

Lorsque vous cuisinez avec de l'huile ou de la graisse, ne laissez pas les casseroles, les poêles ou la friteuse sans surveillance. De même, il faut toujours surveiller les grillades réalisées sur un gril électrique.

Avertissements et instructions de sécurité

► Les dépôts de gras et de débris nuisent au bon fonctionnement de la hotte de ventilation.

N'utilisez jamais la hotte de ventilation sans que les filtres à graisses soient en place afin de vous assurer que les vapeurs de cuisson sont correctement nettoyées.

► Veuillez noter que la chaleur provenant de la surface de cuisson durant la cuisson peut faire en sorte que la hotte de ventilation devienne très chaude.

Ne touchez ni le boîtier, ni les filtres à graisses tant que la hotte de ventilation n'est pas refroidie.

Installation appropriée

► **AVERTISSEMENT : POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :**

- a) Tous les travaux relatifs à l'installation et aux fils électriques devraient être effectués par un technicien qualifié, conformément aux normes et aux règlements en vigueur, y compris les travaux de construction classés résistants au feu.
- b) Assurez-vous que l'aération est suffisante pour permettre la combustion et l'évacuation des gaz par le tuyau d'évent (la cheminée des appareils à foyer permet de prévenir le refoulement d'air). Suivez les consignes du fabricant des appareils de chauffage et respectez les normes de sécurité comme celles établies par la National Fire Protection Association (NFPA), la American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) [Société américaine des ingénieurs en chauffage, en réfrigération et en climatisation] ou les codes des autorités locales.
- c) Assurez-vous de ne pas endommager les fils électriques ou d'autres équipements cachés lorsque vous percez des trous dans le mur ou le plafond.

Avertissements et instructions de sécurité

- d) Les hottes canalisées doivent toujours être éventées à l'extérieur.
 - e) N'utilisez pas cette hotte avec un dispositif de contrôle de la vitesse à semi-conducteurs.
- ▶ Pour déterminer si une hotte peut être utilisée au-dessus de votre appareil de cuisson, veuillez vous référer aux informations fournies par le fabricant de l'appareil.
- ▶ Les normes de sécurité interdisent l'installation d'une hotte au-dessus des poêles à combustible solide.
- ▶ Une distance insuffisante entre la surface de cuisson et la hotte peut endommager cette dernière.
La distance de sécurité minimale entre le dessus de la surface de cuisson et le bas de la hotte indiquée dans la section « Installation » de ce livret doit être respectée, à moins que le fabricant de la surface de cuisson recommande une distance de sécurité plus importante. Si vous utilisez plusieurs appareils de cuisson qui exigent des distances de sécurité minimales différentes sous la hotte, vous devrez utiliser la distance la plus grande.
- ▶ Assurez-vous de vous conformer aux renseignements contenus dans la section « Installation » lorsque vous effectuez l'installation de la hotte de ventilation.
- ▶ Les composants peuvent avoir des bords tranchants pouvant provoquer des blessures.
Portez des gants pour protéger vos mains de tout risque de coupure.
- ▶ Lorsque vous installez le conduit d'évacuation, utilisez seulement des tuyaux ou des conduites faits de matériel ininflammable. Ceux-ci peuvent être obtenus chez votre détaillant Miele ou auprès du Service technique Miele.
- ▶ L'air vicié ne devrait pas être évacué dans une cheminée ou un tuyau d'évacuation qui est utilisé pour un autre usage et il ne devrait pas être acheminé dans des conduites qui ventilent des pièces contenant des installations qui brûlent du combustible.

Avertissements et instructions de sécurité

▶ Si l'évacuation se fait par une cheminée ou une conduite d'évacuation hors service, il y a lieu de demander l'avis d'un professionnel.

▶ **AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, UTILISEZ UNIQUEMENT DES CONDUITS EN MÉTAL.**

Nettoyage et entretien

▶ Un risque d'incendie est possible si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions de ce manuel.

▶ N'utilisez jamais un nettoyeur à vapeur pour nettoyer la hotte de ventilation.

La vapeur pourrait atteindre les composantes électriques et causer un court-circuit.

Accessoires et pièces de rechange

▶ N'utilisez que des pièces de rechange d'origine Miele. Si vous utilisez des pièces ou des accessoires d'autres fabricants, cela invalidera la garantie.

▶ Seule l'utilisation de pièces d'origine permet à Miele de garantir la conformité de l'appareil aux exigences de sécurité. Les pièces défectueuses doivent être remplacées uniquement par des pièces de rechange Miele d'origine.

▶ Suite à l'arrêt de commercialisation de votre unité d'extraction des vapeurs, Miele garantit de vous fournir des pièces de rechange fonctionnelles pour 10 ans au minimum, et ce jusqu'à 15 ans.

Déclaration de conformité de la Commission fédérale des communications (FCC)

► Ces appareils sont conformes à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC relative à l'exploitation, sous réserve des conditions suivantes :

Ces appareils ne doivent pas provoquer d'interférences dangereuses
Ces appareils doivent accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent provoquer des opérations non souhaitées.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition aux radiations

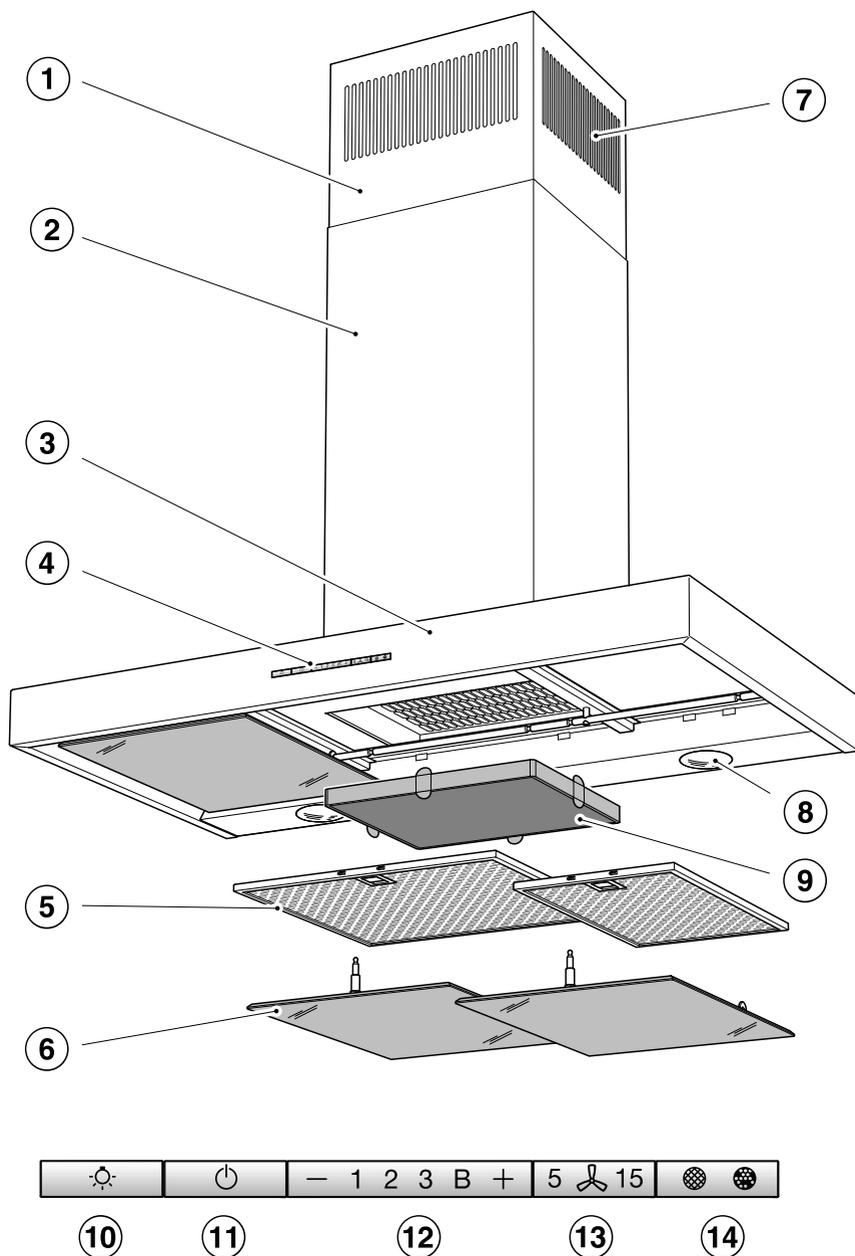
► Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner en laissant un espace d'au moins 20 cm (8 pouces) entre le radiateur et votre corps.

Déclaration d'Industrie Canada

► Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B en ce qui concerne les émissions de bruit radioélectrique des appareils numériques, limites définies dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique du ministère des Communications du Canada.

Il est conforme aux spécifications de la norme canadienne sur le matériel brouilleur NMB-003, classe B.

Guide de l'appareil



da13255

- ① Cheminée télescopique
- ② Cheminée
- ③ Hotte
- ④ Panneau de commande
- ⑤ Filtre à graisses
- ⑥ Panneaux à extraction latérale
 - Accessoires optionnels
 - DRP 6590 W verre (3 éléments)
 - DRP 6590 W acier inoxydable (3 éléments)
 - DRP 6520 W verre (4 éléments)
 - DRP 6520 W acier inoxydable (4 éléments)
- ⑦ Événement de recirculation
(mode recirculation uniquement)
- ⑧ Éclairage de la table de cuisson
- ⑨ Filtre anti-odeur à charbon actif
Accessoire offert en option, destiné au mode recirculation
- ⑩ Interrupteur marche/arrêt de l'éclairage de la table de cuisson
- ⑪ Interrupteur marche/arrêt du ventilateur
- ⑫ Boutons pour le réglage de la puissance du ventilateur
- ⑬ Bouton pour arrêt différé
- ⑭ Voyant de saturation des filtres

Description des fonctions

Les fonctions suivantes sont disponibles sur votre hotte de ventilation, selon le modèle :

Mode à évacuation d'air



L'air est aspiré à l'intérieur de la hotte de ventilation et nettoyé par les panneaux à extraction latérale ainsi que les filtres à graisses pour ensuite être renvoyé à l'extérieur.

daif0494a

Mode recirculation

[Seul le modèle DA 6596 W requiert une trousse de recirculation et un filtre anti-odeur à charbon actif (disponibles comme accessoires offerts en option); consultez la section « Données techniques » pour de plus amples renseignements]



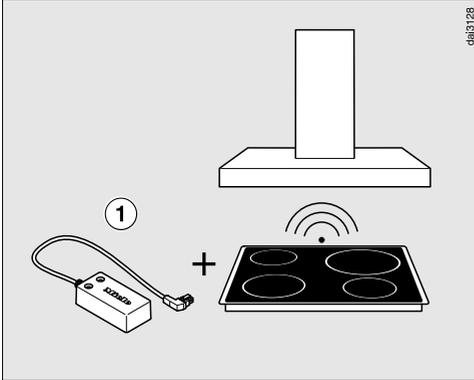
L'air est aspiré à l'intérieur et est d'abord nettoyé par les panneaux à extraction latérale puis par un filtre à graisses et ensuite par un filtre anti-odeur à charbon actif. L'air propre est ensuite recirculé dans la cuisine.

daif0494b

Fonction Con@ctivity 2.0

Contrôle automatique

Cette hotte comporte une fonction de communication qui active le contrôle automatique de la hotte selon l'état de fonctionnement d'une surface de cuisson électrique Miele.



Pour activer la fonction de communication, la surface de cuisson doit être munie du dispositif Con@ctivity 2.0 correspondant ①.

Veillez consulter les instructions d'installation du dispositif Con@ctivity 2.0 afin de déterminer si la connexion à votre surface de cuisson est possible.

Il doit y avoir une liaison radio entre la surface de cuisson et la hotte pour que vous puissiez utiliser la fonction Con@ctivity 2.0 (Consulter « Activation de Con@ctivity 2.0 »).

La surface de cuisson transmet l'information concernant son état de fonctionnement à la hotte à l'aide d'un signal radio.

- L'éclairage de la surface de cuisson s'allume automatiquement lorsqu'un brûleur est mis en fonction. Après un bref délai, la hotte de ventilation est également mise en fonction.
- Durant la cuisson, la hotte sélectionne automatiquement le niveau de ventilation selon le nombre de brûleurs qui fonctionnent et leurs niveaux de puissance.
- La ventilation et l'éclairage de la surface de cuisson s'éteindront automatiquement après un délai prédéterminé lorsque vous éteignez la surface de cuisson.

Des renseignements détaillés sur cette fonction se trouvent sous la section « Fonctionnement ».

Protection de l'environnement

Élimination des produits d'emballage

La boîte de carton et les produits d'emballage protègent l'appareil durant le transport. Ils ont été conçus afin d'être biodégradables et recyclables.

Pour prévenir les risques de suffocation, débarrassez-vous des emballages, des sacs et des autres produits en plastique en toute sécurité et gardez-les hors de la portée des enfants.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Ne mettez pas cet appareil au rebut avec vos ordures ménagères.

Les anciens appareils peuvent contenir des matériaux qui peuvent être recyclés. Veuillez communiquer avec le centre de recyclage de votre localité pour savoir comment les recycler.

Avant de mettre au rebut votre ancien appareil, assurez-vous qu'il ne présente aucun danger pour les enfants une fois qu'il sera entreposé. Débranchez-le, coupez le cordon d'alimentation électrique et enlevez la porte par mesure de sécurité.

Fonctionnement (mode automatique)

Lorsque la fonction Con@ctivity 2.0 est active, la hotte fonctionne toujours en mode automatique (voir « Activation de Con@ctivity 2.0 »).

Voir « Cuisiner sans Con@ctivity 2.0 » pour des renseignements sur le fonctionnement manuel de la hotte.

Cuisiner avec Con@ctivity 2.0 (mode automatique)

- Allumez un brûleur à un réglage de puissance de votre choix.

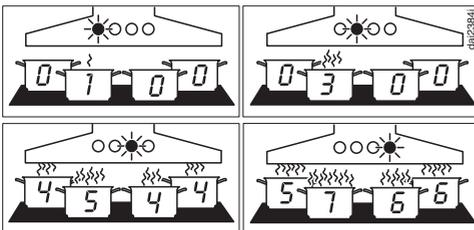
Éclairage de la surface de cuisson

Après quelques secondes, le ventilateur s'allume, fonctionne brièvement au niveau de puissance **2** avant de passer automatiquement au niveau **1**.

La hotte sélectionne automatiquement le niveau de ventilation durant la cuisson.

Ce niveau est déterminé par la sortie totale de la surface de cuisson, c.-à-d. le nombre de brûleurs en fonction et les réglages de puissance sélectionnés.

- Si vous sélectionnez un réglage de puissance plus élevé sur la surface de cuisson ou si vous allumez plusieurs brûleurs, la hotte passera à un niveau de ventilation supérieur.
- Si vous sélectionnez un réglage de puissance plus faible sur la surface de cuisson ou si vous éteignez un brûleur, la hotte passera à un niveau de ventilation inférieur.



Exemples pour niveaux de ventilation 1 à 4

Temps de réponse

La modification du réglage de puissance sur la surface de cuisson ne provoque pas une augmentation ou une diminution immédiate des vapeurs de cuisson. C'est pourquoi la hotte réagit avec un léger délai.

Les délais peuvent également être causés par le fait que la surface de cuisson transmet l'information à la hotte à intervalles réguliers.

Le temps de réponse peut varier de quelques secondes à quelques minutes.

Processus de cuisson

- Si, par exemple, vous allumez un brûleur au réglage de puissance le plus élevé afin de chauffer une poêle pour faire griller un aliment puis que vous réduisez le niveau de puissance après environ 60 à 90 secondes*, la hotte détecte un processus de cuisson.

La hotte se met en marche automatiquement, elle passe au niveau de ventilation 3 après que le niveau de puissance a été réduit et elle reste à ce niveau pendant environ 5 minutes.

Ensuite, le niveau de ventilation est de nouveau déterminé par la fonction Con@ctivity.

- Vous pouvez aussi sélectionner manuellement un niveau de ventilation différent avant cela.

Fonctionnement (mode automatique)

Mise hors tension

- Éteignez tous les brûleurs.

Pendant les minutes suivantes, le réglage de ventilation de la hotte diminue graduellement jusqu'à ce que la hotte s'éteigne.

Ceci aide à neutraliser les vapeurs et les odeurs persistantes dans l'air.

- Le ventilateur passe immédiatement du réglage intensif (Booster) au niveau 3.
- Du niveau 3, il passe au niveau 2 après environ 1 minute.
- Du niveau 2, il passe au niveau 1 après environ 2 minutes.
- Après 2 minutes au niveau 1, le ventilateur s'arrête automatiquement.
- Les lumières de la hotte s'éteignent 30 secondes plus tard.

Le processus de cuisson est alors terminé.

Interrompre temporairement le mode automatique

Pour interrompre temporairement le mode automatique durant la cuisson :

- Sélectionnez manuellement un niveau de ventilation différent, ou
- Éteignez la hotte manuellement, ou
- Activez la fonction d'arrêt différé  sur la hotte de ventilation. Le ventilateur s'arrête après le temps de délai sélectionné et l'éclairage demeure allumé.

Les fonctions de la hotte de ventilation peuvent maintenant être utilisées manuellement (voir « Cuisiner sans Con@ctivity 2.0 »).

Retour au fonctionnement automatique

La hotte de ventilation retourne au fonctionnement automatique :

- si la hotte de ventilation n'a pas été utilisée pendant environ 5 minutes après la sélection manuelle d'un niveau de ventilation, ou
- si le niveau de ventilation sélectionné manuellement correspond de nouveau au réglage automatique, ou
- si le ventilateur de la hotte et la surface de cuisson ont été éteints pendant au moins 30 secondes. Le mode automatique reprendra la prochaine fois que la surface de cuisson sera allumée.
- Si vous désirez actionner manuellement la hotte de ventilation pour un processus de cuisson complet, mettez le ventilateur de la hotte en fonction **avant** d'allumer la surface de cuisson. Si la hotte de ventilation et la surface de cuisson ont été éteints pendant au moins 30 secondes après la fin de la cuisson, le mode automatique reprendra la prochaine fois que la surface de cuisson est allumée.

Cuisiner sans Con@ctivity 2.0 (mode manuel)

La hotte peut être actionnée manuellement si :

- La fonction Con@ctivity 2.0 n'est pas activée.
- Vous avez temporairement désactivé la fonction Con@ctivity 2.0 (voir « Interrompre temporairement le mode automatique »).

Activation du ventilateur

Allumez le ventilateur dès que vous commencez à cuisiner. Cela permet d'assurer que les vapeurs sont capturées dès le départ.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt (☺).

Le ventilateur passe au niveau **2**. Le symbole ☺ et **2** correspondant au niveau de puissance s'allument.

Réglage de la puissance

Les niveaux de puissance **1 à 3** sont utilisés pour les vapeurs et odeurs de cuisson légères à intenses.

Sélectionnez le réglage intensif **B** (Booster) pour les vapeurs et odeurs fortes produites temporairement durant la cuisson, p. ex. durant le grillage.

- Sélectionnez le niveau de puissance souhaité en appuyant sur la touche – ou +.

Réduction de la puissance du réglage Booster

Si la gestion de l'énergie est activée (réglage par défaut), le ventilateur passe automatiquement au niveau **3** au bout de 5 minutes.

Sélection de la durée d'arrêt différé

Il est préférable de laisser le ventilateur fonctionner quelques minutes de plus après la cuisson afin de neutraliser les vapeurs et odeurs persistantes dans l'air. Ceci réduit également le risque d'accumulation d'odeurs et de résidus dans la hotte. La fonction d'arrêt différé permet au ventilateur de continuer à fonctionner pendant une durée prédéterminée avant de s'arrêter automatiquement.

- Appuyez sur la touche d'arrêt différé $\overset{5}{\text{A}}\overset{15}{\text{A}}$ à la fin de la cuisson lorsque le ventilateur est encore activé.
- Une fois : le ventilateur s'arrête après 5 minutes (**5** s'allume).
- Deux fois : le ventilateur s'arrête après 15 minutes (**15** s'allume).
- Si vous appuyez de nouveau sur la touche d'arrêt différé $\overset{5}{\text{A}}\overset{15}{\text{A}}$, le ventilateur reste en marche ($\overset{5}{\text{A}}\overset{15}{\text{A}}$ s'éteint).

Arrêt du ventilateur

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ☺ pour arrêter le ventilateur.

Le symbole ☺ s'éteint.

Activation/désactivation de l'éclairage de la surface de cuisson

Les lumières de la hotte s'allument et s'éteignent indépendamment du ventilateur.

- Pour cela, appuyez sur la touche d'éclairage ☼.

Le symbole ☼ s'allume lorsque l'éclairage de la surface de cuisson est activé.

Fonctionnement (mode manuel)

Gestion de l'énergie

La hotte comporte un système de gestion d'énergie qui permet d'économiser en baissant automatiquement le niveau de puissance du ventilateur de la hotte et en désactivant son éclairage.

- Si le niveau Booster est activé, le ventilateur passe automatiquement à la puissance 3 au bout de 5 minutes.
- Si le ventilateur est réglé au niveau 3, 2 ou 1, il passe au niveau inférieur au bout de 2 heures, puis diminue d'intensité toutes les 30 minutes jusqu'à l'arrêt.
- Si l'éclairage de la surface de cuisson est activé, il se désactive automatiquement après 12 heures.

Vous pouvez désactiver la gestion de l'énergie.

Il convient de noter cependant que cela pourrait augmenter votre consommation énergétique.

Activation/Désactivation de la gestion d'énergie

- Arrêtez le ventilateur et éteignez l'éclairage.
- Appuyez sur la touche de mise en marche  pendant environ 10 sec jusqu'à ce que l'indicateur **1** s'affiche sur l'écran du niveau de puissance du ventilateur.
- Appuyez ensuite sur les touches suivantes dans l'ordre :
 - la touche d'éclairage ,
 - la touche —, puis
 - à nouveau sur la touche d'éclairage .

Lorsque la gestion de l'énergie est activée, les indicateurs **1** et **B** resteront allumés.

Lorsqu'elle est désactivée, les indicateurs **1** et **B** clignotent.

- Appuyez sur la touche — pour désactiver la gestion de l'énergie.

Les indicateurs **1** et **B** clignotent.

- Appuyez sur la touche + pour activer la gestion de l'énergie.

Les indicateurs **1** et **B** restent alors allumés en permanence.

- Confirmez le réglage en appuyant sur la touche de mise en marche .

Tous les indicateurs s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas le nouveau réglage dans les 4 minutes, la hotte revient au réglage précédent.

Arrêt automatique de sécurité

Si la fonction de gestion de l'énergie est désactivée, la hotte allumée s'éteindra automatiquement après 12 heures (ventilateur et éclairage de la surface de cuisson).

- Pour la rallumer, appuyez sur la touche Marche/Arrêt  ou sur la touche d'éclairage .

Fonctionnement (modes automatique et manuel)

Voyant de saturation des filtres

La hotte enregistre la durée totale de son fonctionnement.

Les voyants de saturation des filtres indiquent que les filtres doivent être nettoyés ou changés. Le symbole du filtre à graisses  ou le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif  s'allume alors. Vous trouverez d'autres renseignements sur le nettoyage et le remplacement des filtres et sur la réinitialisation des voyants de saturation dans la section « Nettoyage et entretien ».

Ajuster l'indicateur de saturation des filtres à graisses

Vous pouvez régler l'indicateur de saturation des filtres selon vos habitudes de cuisson.

Le réglage d'usine par défaut correspond à un intervalle de 30 heures.

- Sélectionnez un intervalle plus court (20 heures) si vous faites souvent frire vos aliments.
- Nous recommandons un intervalle de nettoyage plus court si vous cuisinez seulement à l'occasion. Ceci prévient l'accumulation et le durcissement des graisses et facilite le nettoyage.
- Sélectionnez un intervalle de nettoyage plus long (40 à 50 heures) si vous cuisinez avec très peu de graisse.

- Arrêtez le ventilateur et éteignez les lumières de la hotte.
- Appuyez simultanément sur la touche d'arrêt différé  et sur la touche de saturation des filtres .

Le symbole du filtre à graisses  et l'un des voyants de niveau de puissance du ventilateur clignotent.

Les voyants **1** à **B** indiquent la durée réglée :

1	20 heures
2	30 heures
3	40 heures
B	50 heures

- Appuyez sur la touche — pour diminuer la durée ou sur la touche + pour l'augmenter.
- Confirmez votre choix en appuyant sur le voyant de saturation des filtres .

Tous les voyants s'éteignent.

Si le nouveau réglage n'est pas confirmé dans les 4 minutes, la hotte revient au réglage précédent.

Fonctionnement (modes automatique et manuel)

Activation/modification du voyant de saturation des filtres anti-odeur à charbon actif

L'utilisation du filtre anti-odeur à charbon actif est requise en mode recirculation.

Le voyant de saturation du filtre anti-odeur à charbon actif doit être activé une seule fois et doit être réglé pour correspondre à vos habitudes de cuisson

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt  pour arrêter le ventilateur.
- Appuyez simultanément sur le symbole « + » et sur le voyant de saturation des filtres  .

Le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif  et l'un des voyants de niveau de puissance du ventilateur clignotent.

Les voyants **1** à **B** indiquent la durée réglée :

Voyant 1	120 heures
Voyant 2	180 heures
Voyant 3	240 heures
Voyant B	désactivé

- Appuyez sur « - » pour une durée de fonctionnement plus courte ou sur « + » pour une durée de fonctionnement plus longue.
- Confirmez votre choix en appuyant sur le voyant de saturation des filtres  .

Tous les voyants s'éteignent.

Si le nouveau réglage n'est pas confirmé dans les 4 minutes, la hotte revient au réglage précédent.

Vérification de l'indication de saturation des filtres

Avant la fin de la durée réglée, vous pouvez vérifier le pourcentage du temps déjà écoulé par rapport à la durée totale.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  pour allumer le ventilateur.
- Maintenez enfoncé l'indicateur de saturation des filtres  .
- Appuyez une fois pour pouvoir lire le nombre d'heures d'utilisation du filtre à graisses. Le symbole des filtres à graisses  s'allume.
- Appuyez deux fois pour connaître la durée d'utilisation du filtre anti-odeur à charbon actif. Le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif  s'allume.

Un ou plusieurs indicateurs des niveaux de puissance du ventilateur clignotent simultanément.

Le nombre d'indicateurs qui clignotent indique le temps de fonctionnement écoulé en pourcentage.

Indicateur 1	25 %
Indicateurs 1 et 2	50 %
Indicateurs 1 à 3	75 %
Indicateurs 1 à B	100 %

Le nombre d'heures de fonctionnement écoulé demeure stocké en mémoire lorsque la hotte de ventilation est éteint ou s'il y a une panne de courant.

 **AVERTISSEMENT : POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :**

- Avant de nettoyer la hotte ou de procéder à son entretien, débranchez toujours la prise murale.

Boîtier en acier inoxydable

Renseignements généraux

 Les surfaces et boutons de commande peuvent se rayer ou s'écailler. Suivez les instructions de nettoyage suivantes.

- Nettoyez toutes les surfaces et boutons de commande au moyen d'une éponge, d'eau tiède et de savon à vaisselle liquide uniquement.

 Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de la hotte. Utilisez un linge humide pour nettoyer la hotte, plus spécialement dans la zone du panneau de commande.

- Après le nettoyage, essuyez les surfaces à l'aide d'un linge doux.

Évitez :

- les nettoyants contenant du soda, de l'acide ou du chlore ou les nettoyants contenant des solvants;
- des éponges abrasives, comme les tampons à récurer ou les éponges qui ont été utilisés avec des agents nettoyants abrasifs.

Instructions particulières concernant le nettoyage des surfaces en acier inoxydable

(ne s'applique pas aux boutons de commande)

- Pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable, vous pouvez aussi utiliser un nettoyant non abrasif pour acier inoxydable (offert par Miele).
- Pour éviter que les surfaces redeviennent sales rapidement, nous recommandons de les traiter avec un apprêt pour acier inoxydable. Appliquez avec modération sur la surface entière à l'aide d'un chiffon doux.

Consignes particulières pour les boîtiers thermolaqués (RAL)

(sur commande spéciale)

- Suivez les consignes générales de nettoyage figurant dans ce chapitre.

Les égratignures mineures sur la surface sont inévitables lors du nettoyage du boîtier. Cela peut nuire à l'apparence de l'appareil selon l'éclairage de la cuisine.

Important pour les commandes

Ne laissez aucune saleté ni aucun débris sur les boutons. Autrement, ils pourraient devenir décolorés ou endommagés. Éliminez la poussière et les débris immédiatement.

- Suivez les instructions générales de nettoyage contenues dans ce chapitre.

N'utilisez pas un nettoyant à acier inoxydable pour nettoyer les boutons de commande.

Nettoyage et entretien

Panneaux et filtres à graisses à extraction latérale

Les panneaux à extraction latérale et les filtres à graisses en métal réutilisables de l'appareil enlèvent les particules solides (comme la graisse et la poussière) des vapeurs de la cuisine afin d'éviter que la hotte ne se salisse.

⚠ Risque d'incendie !
Les filtres à graisses sursaturés constituent un risque d'incendie. Nettoyez régulièrement les filtres à graisses.

Intervalles de nettoyage

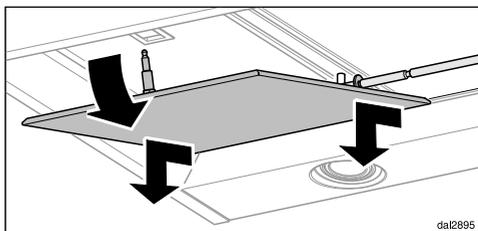
Les filtres à graisses et les panneaux devraient être lavés régulièrement (au moins toutes les 3 ou 4 semaines) afin d'éviter l'accumulation de graisses.

Nettoyez les panneaux à extraction latérale et le filtre à graisses immédiatement si le symbole du filtre à graisses  sur le voyant de saturation des filtres s'allume.

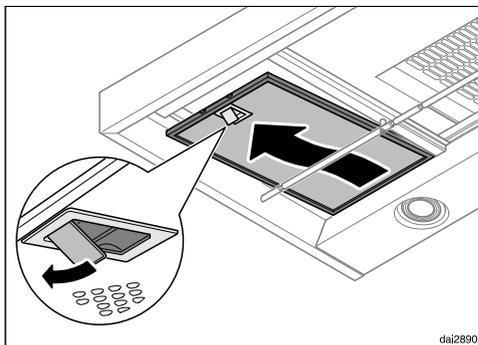
- Vous pouvez ajuster l'intervalle du voyant de saturation des filtres pour correspondre à vos habitudes de cuisson (voir la section « Fonctionnement »).

Enlever les panneaux et les filtres à graisses

⚠ Les filtres à graisses et les panneaux peuvent tomber lorsque vous les manipulez. Cela peut causer des dommages. Assurez-vous de tenir les filtres et les panneaux fermement en tout temps lorsque vous le manipulez.



- Tirez doucement sur les rebords avant des panneaux vers le bas pour les déverrouiller, abaissez légèrement les panneaux, décrochez-les à l'arrière, puis retirez-les.



- Pour enlever un filtre à graisses, relâchez la pince de verrouillage. Ensuite, ouvrez le filtre à un angle de 45°, décrochez-le et retirez-le de la hotte.

Nettoyer les panneaux à la main

- Suivez les instructions dans la section « Boîtier ».

Lavage des filtres à graisses à la main

- Nettoyez les filtres avec une brosse en nylon souple dans une solution douce d'eau chaude et de savon à vaisselle. N'utilisez pas de savon à vaisselle non dilué.

Produits nettoyants inappropriés

Des nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces du filtre s'ils sont utilisés régulièrement.

N'utilisez aucun des produits suivants :

- des détartrants;
- des poudres ou liquides abrasifs
- des nettoyants tout usage agressifs et des dégraisseurs en vaporisateur
- des vaporisateurs pour four;

Laver les panneaux et les filtres à graisses au lave-vaisselle

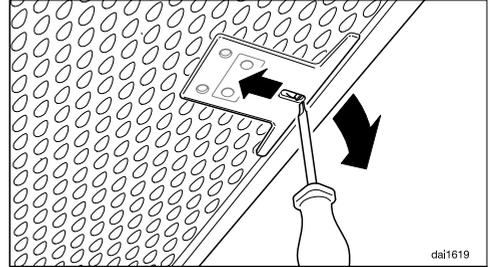
- Placez les panneaux et les filtres aussi verticalement ou inclinés que possible dans le panier du bas. Assurez-vous que le bras gicleur n'est pas obstrué.
- Utilisez un détergent pour lave-vaisselle domestique.
- Sélectionnez un programme avec une température de lavage entre 50 °C (122 °F) et 65 °C (149 °F).

Selon le détergent utilisé, le nettoyage des filtres dans le lave-vaisselle peut décolorer les surfaces intérieures du filtre. Cependant, cela n'affectera en rien le fonctionnement des filtres.

Après le nettoyage

- Une fois les filtres à graisses nettoyés, laissez-les sécher sur une surface absorbante.
- Lorsque vous enlevez les panneaux et les filtres à graisses pour les nettoyer, nettoyez aussi toute accumulation d'huile ou de graisse accessible dans le boîtier. Cela préviendra les risques d'incendie.

- Réinstallez les filtres à graisses. Lorsque vous insérez les filtres, assurez-vous que la pince de verrouillage pointe vers le bas.



- Si les filtres ont été installés incorrectement, vous pouvez insérer un petit tournevis dans la fente afin de dégager la pince de verrouillage.
- Accrochez les panneaux sur la tige de soutien.
- Levez la partie avant des panneaux et poussez ces derniers dans le verrou jusqu'à ce qu'ils soient bien fixés.

Réinitialisation de l'indicateur de saturation des filtres pour les filtres à graisses

L'indicateur de saturation des filtres doit être réinitialisé lorsque le nettoyage est terminé.

- Alors que le ventilateur fonctionne, appuyez sur l'indicateur de saturation des filtres  pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que **1** soit le seul voyant qui clignote.

Le symbole du filtre à graisses  s'éteint.

Lorsque vous nettoyez les filtres à graisses avant que la durée d'utilisation réglée ne soit écoulee en entier :

- Appuyez sur l'indicateur de saturation des filtres  pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que **1** soit le seul voyant qui clignote.

Nettoyage et entretien

Remplacement du filtre à graisses

Un usage et un nettoyage réguliers peuvent endommager les surfaces du filtre.

Si vous observez des marques d'usure, remplacez les filtres à graisses.

Vous pouvez commander des filtres à graisses auprès du service client Miele (détails à la fin des instructions d'utilisation) ou auprès de votre revendeur Miele.

Filtre anti-odeur à charbon actif

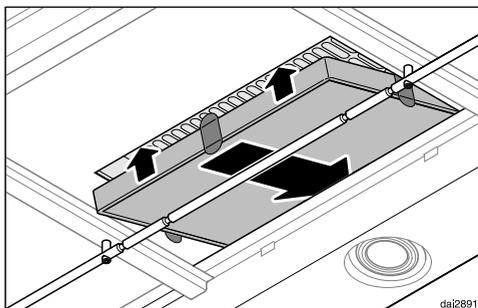
Si la hotte est équipée pour la recirculation, un filtre anti-odeur à charbon actif doit être installé en plus des filtres à graisses.

Ce filtre est conçu pour absorber les agents causant des odeurs et il est installé dans la hotte au-dessus des filtres à graisses.

Les filtres anti-odeur à charbon actif sont disponibles sur le site web Miele, auprès du centre d'assistance Miele (voir la fin de ce guide pour les coordonnées) ou chez Miele.

Installer/remplacer le filtre anti-odeur à charbon actif

- Pour pouvoir installer ou remplacer le filtre anti-odeur à charbon actif, vous devez tout d'abord retirer les filtres à graisses en suivant les instructions fournies ci-dessus.
- Sortez le filtre anti-odeur à charbon actif de son emballage.



- Glissez le filtre derrière la grille du filtre, puis soulevez l'avant du filtre et insérez-le dans la grille.
- Remettez en place les filtres à graisses et les panneaux.
- Lorsque vous installez le filtre pour la première fois, activez le compteur de saturation des filtres (voir la section « Fonctionnement »).

Quand remplacer le filtre anti-odeur à charbon actif.

- Remplacez le filtre anti-odeur à charbon actif lorsqu'il n'absorbe plus efficacement les odeurs de cuisine. De toute façon, il devrait être remplacé au moins tous les 6 mois.

Le compteur de saturation des filtres anti-odeur à charbon actif  s'allumera pour vous rappeler de changer le filtre anti-odeur à charbon actif régulièrement.

- Le compteur de saturation des filtres anti-odeur à charbon actif nécessite une activation unique avant l'utilisation (voir le chapitre « Fonctionnement »).

Réinitialiser le compteur de saturation des filtres pour le filtre anti-odeur à charbon actif

Si le compteur de saturation est activé, il doit être réinitialisé chaque fois que le filtre est changé.

- Pour ce faire, appuyez deux fois sur le bouton de saturation des filtres  pendant que le ventilateur fonctionne et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que **1** soit le seul voyant qui clignote. Le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif  s'éteindra.

Si vous remplacez le filtre anti-odeur à charbon actif **avant** que le temps de fonctionnement entier soit écoulé :

- Appuyez deux fois sur le voyant de saturation des filtres  et maintenez-le enfoncé pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que **1** soit le seul voyant qui clignote.

Mise au rebut des filtres anti-odeur à charbon actif

- Le filtre anti-odeur à charbon actif utilisé peut être mis au rebut avec les ordures ménagères normales.

Installation

Avant l'installation

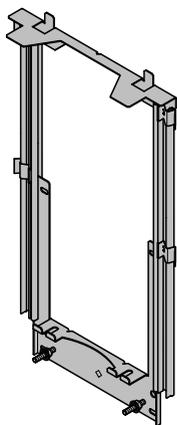
⚠ Avant d'installer l'appareil, lisez toutes les informations contenues dans ce chapitre et aussi dans la section « INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ ».

Retirer la pellicule protectrice

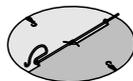
Les composants du boîtier sont couverts par une pellicule protectrice pour éviter qu'ils soient endommagés durant le transport.

- Veuillez retirer cette pellicule avant d'installer les composants du boîtier. Elle peut facilement être retirée sans aucun outil.

Matériel d'installation



Support mural télescopique
pour fixer le système de ventilation au mur.



1 clapet anti-retour

à installer dans le conduit d'évacuation du moteur (n'est pas requis en mode recirculation). Selon le modèle, le clapet anti-retour peut déjà être monté.



**6 vis 5 x 60 mm et
6 chevilles 8 x 50 mm**
pour fixer la hotte au mur.

⚠ Les vis et chevilles sont conçues pour une utilisation dans des murs solides uniquement.

Pour les autres structures de mur, il faut utiliser d'autres matériaux de fixation.

Assurez-vous que le mur est capable de supporter le poids de la hotte.



2 contre-écrous M6
pour fixer l'appareil



2 vis, 3,9 x 7,5 mm
pour fixer la tour

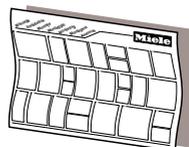
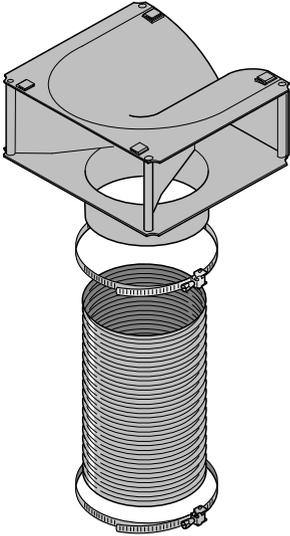


Schéma de montage

Pour plus de détails concernant les étapes de montage, référez vous au schéma de montage de cet appareil.



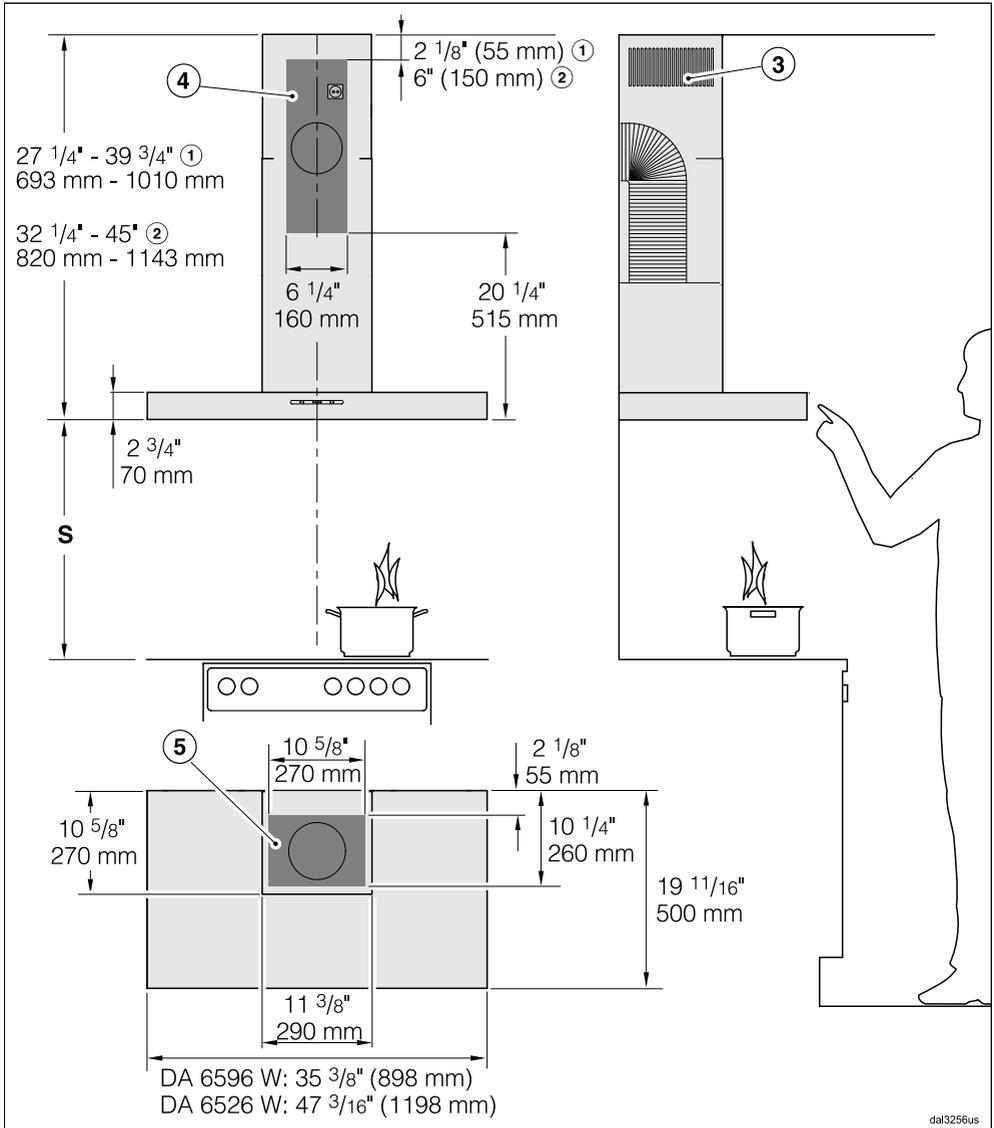
DUM20

Trousse de conversion pour le mode recirculation

La trousse de conversion contient une grille d'évacuation, un tuyau et des colliers de serrage (non fournis mais disponible à titre d'accessoire en option). Voir la section « Données techniques »).

Installation

Dimensions de l'appareil



Le dessin n'est pas à l'échelle.

- ① Évacuation
- ② Recirculation (uniquement pour le modèle DA 6596 W)
- ③ Sortie d'air positionnée sur le dessus pour la recirculation

- ④⑤ Zone d'installation (seulement ④ est nécessaire pour les hottes de ventilation à recirculation). Zone du mur et du plafond pour l'ouverture du conduit d'évent et pour l'installation de la prise murale. Seule l'installation de la prise murale est nécessaire pour les hottes à recirculation.

Collier d'évacuation Ø 6 po (150 mm)

Distance entre la surface de cuisson et la hotte de ventilation (S)

Si le fabricant de la surface de cuisson n'indique pas la distance réglementaire, respectez les distances sécuritaires minimales suivantes entre la surface de cuisson et le bas de la hotte.

Veuillez aussi vous conformer aux informations fournies dans la section « INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ ».

Appareil de cuisson	Distance minimale S	
	Appareil Miele	Appareil non Miele
Surfaces de cuisson électriques	24 po (610 mm)	
Barbecues et friteuses électriques	26 po (660 mm)	
Surfaces de cuisson au gaz à brûleurs multiples ≤ 43 000 BTU/h (12,6 kW), aucun brûleur > 15 000 BTU/h (4,5 kW).	26 po (660 mm)	30 po (760 mm)
Surfaces de cuisson au gaz à brûleurs multiples ≤ 73 800 BTU/h (21,6 kW), aucun brûleur > 16 500 BTU/h (4,8 kW)	30 po (760 mm)	
Surfaces de cuisson au gaz à brûleurs multiples > 73 800 BTU/h (21,6 kW), ou un des brûleurs > 16 500 BTU/h (4,8 kW)	Impossible	
Surfaces de cuisson à brûleur simple ≤ 20 500 BTU/h (6 kW)	26 po (660 mm)	30 po (760 mm)
Surfaces de cuisson à brûleur simple > 20 500 BTU/h (6 kW) ≤ 27 600 BTU/h (8,1 kW)	30 po (760 mm)	
Surfaces de cuisson à brûleur simple > 27 600 BTU/h (8,1 kW)	Impossible	

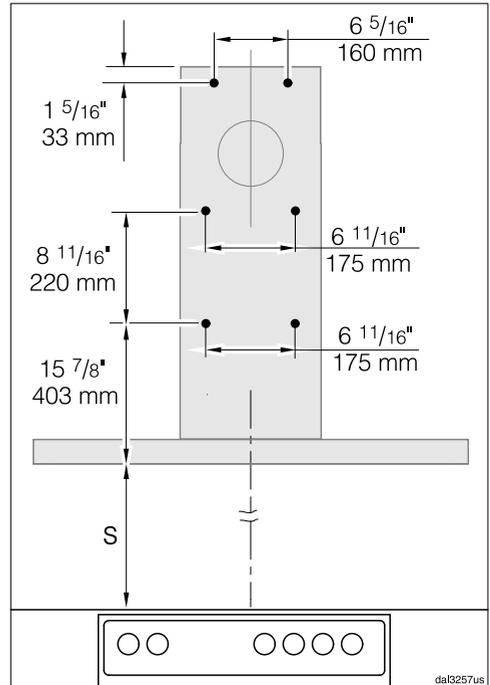
Installation

Recommandations d'installation

- Nous recommandons une distance d'au moins 25 1/2 po (650 mm) au-dessus des surfaces de cuisson électriques pour laisser plus d'espace de travail et une cuisson plus facile sous la hotte.
- Lors de la sélection d'une hauteur d'installation, prenez toujours la taille de l'utilisateur en considération. Les utilisateurs devraient avoir amplement d'espace pour travailler confortablement sur la surface de cuisson et pour atteindre facilement les commandes de la hotte de ventilation.
- Veuillez noter que plus la distance à la surface de cuisson est grande, moins la hotte est efficace pour aspirer les vapeurs de cuisson.
- Pour obtenir une extraction de vapeur optimale, la hotte doit être centrée sur la surface de cuisson, et non sur le côté.
- La surface de cuisson ne devrait pas être plus large que la hotte. Elle devrait préférablement être plus étroite.
- La zone d'installation doit être facilement accessible. La hotte de ventilation devrait être facile à atteindre et à démonter au cas où un appel de service serait nécessaire. Ceci devrait être pris en considération lors de la planification de la position des armoires, des tablettes, des éléments de plafond ou des éléments décoratifs autour de la hotte de ventilation.

Diagramme de perçage pour montage au mur

- Veuillez suivre les instructions de perçage fournies dans les instructions de montage.



- Lorsque vous installez un appui arrière sur mesure avec des trous pré-perçés, veuillez consulter les distances de perçage dans le dessin ci-dessus (vis Ø 5 mm [3/16 po]).

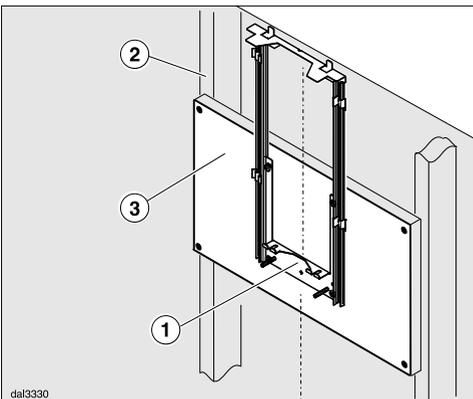
Appui en contreplaqué

La majorité du poids du système de ventilation installé sera supporté par la plaque de retenue inférieure. Elle doit être fermement fixée aux montants de la charpente derrière la cloison sèche. Si les montants ne sont pas disponibles aux endroits nécessaires, on doit installer un appui en contreplaqué [min ½ po (13 mm) d'épais] couvrant au moins deux montants.

Si le poids n'est pas bien supporté, le système de ventilation pourrait tomber du mur et causer des blessures ou des dommages matériels.

Si l'appui en contreplaqué n'est pas nécessaire, reportez-vous au « Diagramme d'installation » fourni.

Installer un appui en contreplaqué



- Déterminez et marquez l'emplacement de la plaque de retenue (1) de la hotte tel qu'il est décrit dans le « Diagramme d'installation ».

- Tracez une ligne de coupe 3 po (76 mm) au-dessus et 3 po (76 mm) en dessous du contour de la plaque de retenue.
- Trouvez les montants (2) situés à gauche et à droite de l'emplacement de l'installation en frappant légèrement le mur ou en utilisant un localisateur de montants.
- Tracez une ligne de coupe verticale au centre de chaque montant.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous de ne pas endommager les fils électriques ou d'autres équipements cachés lorsque vous percez des trous dans le mur ou le plafond.

- Retirez la cloison sèche entre les lignes de coupe et remplacez-la par un morceau de contreplaqué (3) de la même épaisseur (au moins ½ po [13 mm] d'épaisseur). Recouvrez les joints de ruban et refaites la finition du mur.
- Référez-vous au présent « Diagramme d'installation » pour terminer l'installation.

Installation

Conduit d'évacuation

AVERTISSEMENT : Risque d'émanation de vapeurs toxiques.

Les appareils de cuisson qui fonctionnent au gaz dégagent du monoxyde de carbone qui peut être dangereux ou fatal s'il est respiré.

Afin de réduire le risque d'incendie et d'évacuer l'air de façon adéquate, les gaz d'échappement aspirés par la hotte doivent être évacués à l'extérieur de l'immeuble seulement.

L'air vicié ne doit pas être évacué dans des espaces situés à l'intérieur des murs ou des plafonds, ni dans le grenier, le vide sanitaire ou le garage. Afin de réduire le risque d'incendie, utilisez uniquement des conduits en métal. Veuillez lire et suivre les « INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ » pour réduire les risques de blessures. Respectez le code du bâtiment lorsque vous installez la hotte.

Utilisez uniquement des tuyaux lisses ou flexibles fabriqués de matériaux incombustibles conçus à cet effet.

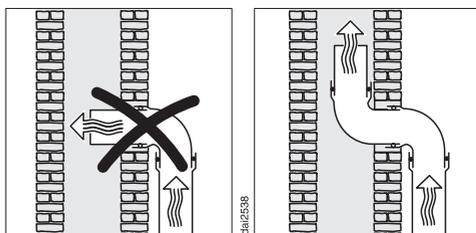
Pour obtenir le maximum d'extraction d'air possible avec le plus faible niveau de bruit, veuillez noter ce qui suit :

- Le diamètre du conduit d'évacuation ne doit pas être inférieur à la section transversale du collier d'évacuation (voir « Dimensions de l'appareil »). Cela s'applique en particulier à l'utilisation de conduits plats.
- Le conduit doit être le plus court et le plus droit possible.
- Utilisez uniquement des courbures à large rayon.

- Le conduit ne doit pas être plié ni comprimé.
- Toutes les connexions doivent être serrées et étanches à l'air.
- Si le conduit est doté de clapets, ils doivent être ouverts dès lors que la hotte est activée.

Toute constriction du flux d'air réduira la performance d'extraction et augmentera le bruit durant le fonctionnement.

Cheminée de ventilation



Si l'air vicié doit être dirigé dans une gaine d'air, le conduit doit être aligné dans le sens du flux du tuyau.

Si la gaine d'air est utilisée pour plusieurs unités de ventilation, sa section doit être suffisamment large.

Clapet anti-retour

- Utilisez un clapet anti-retour dans le système d'évacuation.

Le clapet anti-retour garantit, lorsque la hotte n'est pas en fonctionnement, la fermeture du conduit pour empêcher tout échange d'air ambiant et d'air extérieur.

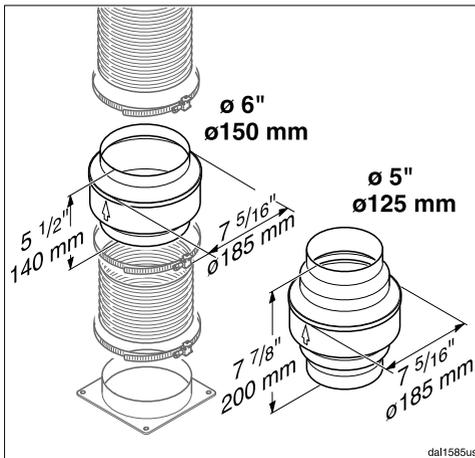
Si le conduit d'évacuation passe à travers un mur extérieur, nous recommandons l'installation d'un conduit d'évacuation mural ou de toiture Miele (accessoire offert en option). Ces deux dispositifs sont équipés d'un clapet anti-retour intégré.

En l'absence de clapet anti-retour dans le système de ventilation sur site, vous pouvez acquérir un clapet anti-retour parmi les accessoires en option.

Condensation

Si le conduit doit passer par des espaces froids ou dans le plafond, par exemple, les variations de température importantes entre les différentes zones peuvent aboutir à la formation de condensation. Isolez le conduit pour réduire au minimum les variations de température.

Si le conduit doit être posé à l'horizontale, il doit présenter une pente d'au moins 1 cm par mètre afin d'empêcher l'écoulement du condensat dans la hotte.



Outre l'isolation du conduit, il est recommandé d'installer un système de blocage d'eau de condensation permettant de collecter et de faire évaporer tout condensat potentiel.

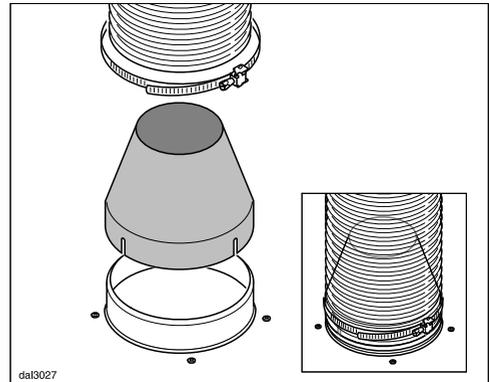
Les systèmes de blocage d'eau de condensation pour les conduits de 125 mm ou de 150 mm de diamètre sont disponibles parmi les accessoires en option.

Lors de l'installation d'un système de blocage d'eau de condensation, assurez-vous qu'il est positionné à la verticale et aussi près que possible de la hotte au-dessus du conduit d'évacuation. Les flèches sur le carter indiquent la direction du flux d'air.

Miele déclinera tout recours en garantie pour les défauts de fonctionnement ou les dommages causés par une pose inadaptée des conduits.

Collier de réduction

(accessoire offert en option)



Si vous désirez réduire l'impact environnemental de votre système de ventilation en limitant la sortie en pieds cubes par minute, vous pouvez installer un collier de réduction. Celui-ci réduit le flux d'air à moins de 400 pieds cubes par minute. Vérifiez le code du bâtiment pour connaître les exigences maximales en pieds cubes par minute.

- Poussez le collier de réduction sur l'orifice d'échappement du ventilateur.
- Poussez le boyau d'échappement sur celui-ci.
- Fixez les deux avec un collier de serrage pour boyau flexible.

Installation

Branchement électrique

AVERTISSEMENT : POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES CONSIGNES SUIVANTES :

Tous les travaux électriques doivent être effectués par un électricien qualifié, conformément aux normes de sécurité nationales (pour les États-Unis : ANSI-NFPA 70) et locales. L'installation, les réparations et d'autres travaux effectués par une personne non qualifiée pourraient constituer un danger.

Assurez-vous que l'appareil est **HORS TENSION** lors des travaux d'installation ou de réparation.

Avant d'installer la hotte, assurez-vous que les données techniques (tension, charge et intensité du courant) indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil (située derrière les filtres déflecteurs) correspondent bien à celles du réseau électrique de la résidence.

Utilisez uniquement des trousse de jointures de câbles qui ont été testées et approuvées pour ce modèle.

Si vous avez des questions concernant le branchement électrique de votre appareil à votre installation électrique, veuillez consulter un électricien agréé ou téléphonez au Service technique Miele.

AVERTISSEMENT : L'APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE

Instructions de mise à la terre

AVERTISSEMENT – Un mauvais raccordement de l'appareil au conducteur de terre peut causer une décharge électrique.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court circuit électrique, la mise à la terre réduira le risque de décharge électrique en permettant au courant électrique de s'échapper par la terre. L'appareil est muni d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre.

En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique de la résidence par un électricien qualifié.

N'utilisez pas de rallonge. Si le cordon d'alimentation est trop court, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise à proximité de l'appareil.

- La fiche doit être branchée dans une prise qui a été installée et mise à la terre de façon appropriée.

ATTENTION ! Instructions de mise à la terre (Canada)

Le système de raccord pouvant être mis à la terre devra être branché à un boîtier électrique relié à la terre selon les normes CSA C22.1-12 de la partie 1 du Code canadien de l'électricité.

Installation du dispositif Con@ctivity 2.0

Afin de pouvoir utiliser la fonction Con@ctivity 2.0, la surface de cuisson doit être équipée du dispositif Con@ctivity 2.0.

- Voir les instructions d'installation pertinentes du dispositif Con@ctivity 2.0.

Activation de la fonction Con@ctivity 2.0

La liaison radio entre la surface de cuisson et la hotte de ventilation doit être activée pour pouvoir utiliser la fonction Con@ctivity 2.0.

Les deux appareils doivent être installés et prêts à fonctionner.

La connexion sans fil doit être activée sur la hotte de ventilation et la surface de cuisson en même temps. L'activation sur la hotte de ventilation est décrite ci-dessous.

L'activation sur la surface de cuisson est décrite dans les instructions d'utilisation et d'installation pertinentes.

Veillez vous reporter aux instructions d'utilisation avant de commencer.

Activez la hotte de ventilation tout d'abord, puis la surface de cuisson.

Activation de la hotte de ventilation

- La surface de cuisson et la hotte de ventilation doivent être éteintes.
- Appuyez sur le bouton d'arrêt différé **5**  **15** pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que **1** apparaisse sur l'affichage du niveau du ventilateur.

- Appuyez ensuite sur les boutons suivants dans l'ordre :

- le bouton « — »,
- suivi par le bouton « + »,
- puis de l'interrupteur d'éclairage .

La hotte est en mode d'ouverture/de fermeture de session.

Si la connexion sans fil est déjà activée, **2** et **3** s'allumeront en même temps. S'il n'y a aucune connexion sans fil, **2** et **3** clignoteront constamment (Con@ctivity 2.0 est déjà activé ou une télécommande est déjà raccordée).

- Pour activer Con@ctivity 2.0, appuyez sur le bouton « + ».

La recherche d'une connexion sans fil commencera.

- Pendant ce temps, activez la surface de cuisson.

Activation de Con@ctivity 2.0

Activation de la surface de cuisson

- **Pendant** que la hotte de ventilation recherche un signal, commencez l'activation sur la surface de cuisson. Les instructions de fonctionnement de la surface de cuisson contiennent de plus amples renseignements.
- Lorsque la surface de cuisson enregistre qu'une connexion a été établie, confirmez l'activation sur la hotte de ventilation avec le bouton d'arrêt différé **5**  **15**. Tous les voyants s'éteindront.
- Confirmer l'activation sur la surface de cuisson.

La fonction Con@ctivity 2.0 est maintenant prête à être utilisée.

Si vous ne confirmez pas dans les 4 minutes suivantes, l'activation sera annulée.

L'activation ne doit être effectuée qu'une seule fois. Si les appareils sont mis hors tension, par exemple pendant une panne de courant, ils demeurent activés.

Échec de l'activation

S'il est impossible d'établir une connexion sans fil malgré l'activation de la fonction Con@ctivity sur la hotte et la surface de cuisson, la fonction doit d'abord être désactivée puis réactivée sur les deux appareils.

Désactivation de Con@ctivity 2.0

- La désactivation de la hotte de ventilation se fait de la même façon que l'activation en sélectionnant « — » au lieu de « + ».
- Pour désactiver le brûleur, veuillez consulter les instructions de fonctionnement correspondantes.

Veillez ne pas oublier que la désactivation de la connexion désactivera aussi toute fonction de commande à distance utilisée. La télécommande doit alors être réactivée.

Contact en cas de problème

Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre un problème, veuillez contacter le service technique Miele ou votre revendeur Miele.

Les coordonnées du service technique Miele sont indiquées à la fin de ce document.

Lorsque vous contactez le service technique Miele, veuillez indiquer la référence du modèle et le numéro de série (NS) de votre appareil. Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

Emplacement de la plaque signalétique

La plaque signalétique est visible lorsque les filtres à graisses sont retirés.

Données techniques

Moteur du ventilateur	350 W
Éclairage de la table de cuisson	3 x 3 W
Charge nominale totale	359 W
Tension, Fréquence	120 V CA, 60 Hz
Calibre du fusible	15 A
Longueur du cordon d'alimentation	2,5 pi (0,75 m)
Poids	
DA 6596 W	55 lb (25 kg)
DA 6526 W	61,6 lb (28 kg)

Accessoires en option pour le fonctionnement en mode recirculation

Trousse de conversion DUW 20 et filtre anti-odeur à charbon actif DKF 12-900



Contient

FCC ID: 2ACUWEI8800

IC: 5669C-EI8800

Cet appareil est conforme aux normes CNR des appareils exempts de licences d'Industrie Canada et à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit provoquer aucune interférence dangereuse et 2) doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent entraîner des opérations non désirées.

Veillez indiquer le modèle et le numéro de série de votre appareil lorsque vous contactez le service à la clientèle.

Canada
Importateur
Miele Limitée

Siège social au Canada et Centre Miele

161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
www.miele.ca

Service à la clientèle

Téléphone : 1-800-565-6435
customercare@miele.ca

Allemagne

Fabricant

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

DA 6596 W, DA 6526 W

fr-CA

M.-Nr. 12 253 830 / 00